

Føroya
SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
VILLI SORENSEN
telf. 2172
Postbox 76

Prent:
A. ØSTER



TAD ER VERUNLEIKI

- at tá ið sambandsmenn og fólk-
afloksmenn gingu saman í
landsstýrið, lögdu teir fyrst
eftir fiskimanninum við at seta
minstulønina niður frá 5
hundrað til 390 kr.
- at teir síðani samgongan kom í
lag hava sett 2 nýggjar milj-
óntolllógir í gildi, og hava
tær virkað so vörudýrkandi,
at fiskimenn og arbeiðsmenn
vanliga kunnu keypa vanlig-
ar brúksvörur.
- at samstundis sum norskir fiski-
menn hava fingið 180 oyru
fyri kg av fiski, hava føroy-
skir fiskimenn einans fingið
119 oyru kg.
- at undir sitandi landsstýri hava
upp í 80 p-st. av arbeiðarun-
um í einstökum bygðum ver-
ið vinnuleysir.
- at miljónir og aftur miljónir eru
oystar í Sjóvinnubankan fyri
at fáa tað á fötur, ið Th. Pe-
tersen og aðrir oddafiskar
Fólkaflokksins rendu um
koll.
- at so gott sum öll vegagerð er
steðgað vegna niðurgongupo-
litikk afturhaldsmanna.
- at heimabryggingin hevur tikið
yvirhond orsakað av teirri
steinöru brennivínslógini, og
at tveir Danir nú eru hand-
tiknir og settir í skansan fyri
svartahandil við »heima-
bryggj«, »mjóð«, »minut-
bryggj« ella hvat nú tey ym-
isku slógini nevast.

Rættleiðing

Blaðstjóri Føroya sosialdemokrati.

Í grein í Føroya sosialdemokrati
her fyri, sum kallaðist »Kúgarar fiski-
manne«, varð m. a. tikið soleiðis til:

»Um lærarar duga ella ikki duga
at sita í tinginum, skulu vit ikki umrøða
á hesum sinni, men Gud náði fiski-
menn og arbeiðarar, tá ið Erlendur
kemur til ræðið — saman við reiðar-
unum, soleiðis sum seinasta vár, tá ið
Erlendur og Ewald Kjölbro stungu
hövdini saman og avgjördu, hvussu
sáttmálarnir skuldu gerast til gagns
fyri reiðarar og skaða fyri fiskimenn.«

So statt loyvi eg mær at krevja av
blaðstjóranum, at hann förir fram
prógv síni fyri hesi skuldseting mær á
hendur. Hetta er nevniliga grundleys
ósannindi og tey av allra grovasta og
frekasta slagi. Frá tí at verkfall fiski-
manna byrjaði á nýggjárið og til
tað endaði um várið skifti eg onga tíð
orð við Ewald Kjölbro, uttan so at
aðrir umboðsmenn fiskimanna vóru
hjá. Uttan fyri sjálvar hövuðssamráð-
ingarnar hendi hetta bert tvær ferðir.
Ta fyrri ferðina var Jóhann Danbjörg
formaður Suðuroyar fiskimannafelags,
hjástaddur. Ta seinni ferðina vóru hjá-
staddir fyrst Ingvar Jacobsen, skriv-
ari Føroya fiskimannafelags, og seinni
eisini Fritjof úr Skúvoy, skrivari Suð-
uroyar fiskimannafelags. Hvørki her
ella aðrar staðir vóru nökur »hövd
stungin saman«.

Blaðstjóri Føroya sosialdemokrati
hevur funnist at gerðum mínum sum
formanni Føroya fiskimannafelags og
kravt meg úr hesum sessi, og er tað
honum loyvt. Men eins og eg einki
ynski hevði um at koma í hetta starv,
men bert tók tað sum sjálvsagða
skyldu mína móti fiskimonnum ikki
at nokta, tá teir vildu velja meg, so-
leiðis fari eg ei heldur at seta meg
í móti at fara frá, um so er at fiski-
menn vilja hava meg frá, tí eisini
hetta hevði tá verið skylda mín. Men
henda möguliga fráfarir mín liggur,
eins og val mitt, í hondunum á fiski-
monnum og ikki í hondunum á nök-
rum blaðstjóra, heldur ikki honum á
Føroya sosialdemokrati.

Og tá ábyrgdarblaðstjóri tveitir
slik eiturósannindi, sum oman fyri
eru nevnd, móti tí manni, sum fiski-
menn hava sett sær sum formann,
stempli eg slíkt sum skaðagerð móti
fiskimonnum og felagsskapi teirra.

Erlendur Patursson,
formaður Føroya fiskimannafelags.

Erlendi dárar einki, at nevnt verð-
ur um verkfallsniðurlag fiskimanna í
vár. Tað er ikki so lögð, tí sum for-
maður fiskimannafelagsins má Erlen-
dur taka hövuðsábyrgdina av hesum
stóra ósigrinum.

Bert eitt einasta av krøvunum varð
vunnið til fulnaðar: frábyrtisrætturin.
Í øllum hinum slakaði hann, hóast
fiskimenn nærum einmælt við urat-
kvøðu hövdu avgjört at halda áfram
við verkfallinum til sigurin var vunn-
in.

Tað var svik móti fiskimonnum at
geva eftir og binda teir til sáttmálar,
ið verða at geva teimum minni úrtøku
enn teir gomlu nettosáttmálarnir góvu.

Hesar veruleikarnar og so tað, at
vit hava sagt, at Erlendur og Ewald
Kjölbro stungu hövdini saman og av-
gjördu, hvussu sáttmálarnir skuldu
gerast til gagns fyri reiðarar og skaða
fyri fiskimenn, sigur Erlendur eru eitur-
ósannindi.

Til tess er at siga, at reiðarar sjálv-
ir siga, at núgaldandi sáttmálar ikki
bert eru betri enn nettosáttmálarnir,
men at teir beinleiðis eru ófórir til
teirra gagn og besta.

week-END . . .

Alt í einum

Ein amerikanskur keypmaður hevði fyri
stuttum hesa lýsing í blóðunum:

»Í endaleysari sorg verður gjørt ætt og
vinum kunnugt, at elskaða kona mín er
deyð aftaná at hava fítt ein vælskapin og
vakran son. At ansa honum sókist samstund-
is barnagenta, ið fær góða lön og starvið,
til eg havi funnið mær aðra konu, ið má
vera livsglað, ikki yvir 30 ár og eiga 10
tús. dollars, ið eg ætli at seta í mína væl-
kendu ísínkrambúð, har tað í lötuni er útsøla
av postalinsvörum til sera lagaligan pris.«

Tað er ófatligt, hví fólk trúgva,
at hin versti er kallkyn.

K. K. Steineke.

Det er med kærlighed som med
skildpadda — de fleste kender den
kun forloren.

H. C. Andersen.

Tað finst okkurt gott í teimum flestu
menniskjum — ið hvussu er aftaná ein
góðan doðurð.

Menniskjani kunnu lutast sundur í 2
høvudsliðar, jásigarar og neisigarar;
tað eru tey seinna, ið forkomu tilver-
ni hjá teimum fyrru.

Vit verða hvørki verri ella betri, tá ið vit
eldast, vit verða bert okkum sjálvum meira
lík.

At gloyma og lygigeva — tað vil siga: at
tveita alt tað virðismikla, ein hevur lært
av lívinum, út av vindeyganum.

Ein »pessimistur« er ein persónur,
ið mistekur allar gentur fyri at
vera ringar eftir mannfolki. Ein
»optimistur« er ein, ið vónar, at
tær eru tað.



MILLUM UNGFÓLK

»Gifting veldur svónleysar nøtur«

Til tær ungu kvinnurnar, ið enn ikki eru
giftar.

Trý árs gifting vil siga,
at tú ikki fert at kunna lata eina skuffu
aftur, uttan tú ert vís í, at eingin er at
leggja fingrarnar í millum.

at tú ikki kanst hugsa um at keypa ein
kjóla, uttan fyrst at hugsa um, hvat ung-
unum tørvar.

at tú ikki fert at kunna hoyra ein bil
uttan at kaga út gjøgnum vindeygð.

at tú ikki kanst eta eina máltíð í friði.

at öll fólk, ið hava krím, verða figgindar
tíni.

at tú ikki kanst ganga framvið einum
barnavogni uttan at kaga niður í hann.

at ein illveðursdagur ikki verður nakar
lætti, tí tá skulu ungarnir halda inn-
dura.

at matur er nakað, ið skal í barnsins
munn; tú sjálf fært, tá ið til ber.

P.F. FØROYA BANKI

(Stovnaður 1906)

Hövuðsskrivstova:
T. ØRSHAVN
Tlf. 1330

Suðuroyar deild:
TRONGISVAGI
Tlf. 32

Renta av innskoti við uppsögn uppá 3 mánaðar 4 % p. a.
Renta av bankabók 3 1/2 % p. a.

Bankin er opin 10—12 og 14—16 — Leygardag 10—14
Suðuroyar deild opin kl. 10—12 og 13—15.
Leygardag - - 10—12 og 13—14.

Samráðingarnar partanna millum
fara fram í loyndum, so vit hava
eingi prógv fyri, at Erlendur og
Ewald Kjölbro ikki stungu hövdini
saman.

Kallar Erlendur tað fyri skaðagerð
móti fiskimonnum, at víst verður á tey
vánaligu úrslitini, hvat kallar hann so
ta gerðina, ið orsakaði hesi úrslit?

J. Fr. Øregaard
tiltaksmaður

Sum áður sagt vóru P. M. Dam og
Johan Poulsen valdir til fólkatings-
menn.

Javnaðarmenn hava nú valt J. Fr.
Øregaard, lötingsmann, til tiltaks-
mann P. M. Dams.

Sambandsmenn hava ongan tiltaks-
mann valt.

Eitt aftursvar frá P. M. Dam
til lögnmannin og Dagblaðið í sam-
bandi við læknamálið má tíverri
steðga til komandi blað.

Fyrstu íslendsku ís-
fiskasølar í Týsklandi

14. og 15. sept. seldu tveir ís-
landstrolarar ísfiskaveiðu sína í
Týsklandi. Hetta eru fyrstu sølur-
nar á hesum sinni. Tað vóru Jón

forseti, ið seldi 246 tons fyri 122.
500 mark ella 474 tús. ísl. kr., og
Róðull, ið seldi 209 tons fyri 108.
239 mark ella 419 tús. kr.

Mere varme
mindre
brændsel



Det lyder op-
timistisk
men er let-
opnåeligt for
enhver. De
nye ovntyper
fra HESS gi-
ver økonomisk
varme, samtidig med
at ovnene skaber et
egent præg over hjem-
met. Kommer De
forbi vor forretning,
så se ind og lad os
demonstrere ovennes
egenskaber for Dem.

Valdemar Lützen
Telf. 1020

HESS
VEILE